

I	Eein
Ice	Tow-Wei
Idle	Uch-Na
If	Pi-Ach
Imbecile	I-Yiah-Yesch
Indian	Na- ¹ ee-Tight
In	Uscht
Infant	Mienisch
Inhalf	Wah- ¹ ah-Nigh-Nocht
Interpret	¹ a-Mash-Weecht
Invite	¹ an-Pit
Iron	Ee-Stee
It	Quch-Hush (literally It was, it happened.)

J

Jail	Ta-Mien-Nat-Sa-Was
Jay	Whesh-Why
Jealous	Pesh-A _n -Nut
Job	Kuit-Kuit
Joke	Laps-We-Wit
Joy	Quah-Lat
Juice	Wah-Puph-Phict
Jump	Klupt

K

Kettle	T w-S h et-Pa-Ma
Keep	Knock-Knewiet
Key	Wat Sacht Pa-Ma (literally, locked)
Kick	Toe-Nupt- T hut
Kill	E e-Chlow-"eit
Kiss	Pa-Pokst
Knee	Koch-Locht
Knife	Haupt h Pth-Mee
Knock	Pah-Koch-Kocht
Know	S hew-Kot
Knowledge	S hew-Kot
Ke ch ief	Chet-Kam-Osh
Kut-Kut	(unidentified plant, low growing greens, growing only at Soap Lake and Northward, sed for salve, poltice for smallpox and sore eyes)
Kildee	Tach-Koch or T ach Koh

L

Labor	Kuit-Kuit
Lake	Wah-Lum
Lament	Lah-Lee-Wot
Lame	Ann-Wee
Land Otter	Nook-Sigh
Land	Tee-Chum
Language	Sun-Wit
Large	Een-Chee or 'N-Chee
Last	Ah-High
Laugh	Tee-Tee
Lazy	Tee-Tee-Tee
Lean	Tch-Kio
Leaf	Ah-Puh-Lup
Learn	Shew-Cut
Leap	Klupsa
Leg	Woah-Hah
Lie	Tsch-cht
Lift	Tsch-Wah-Nit
Listen	Yicht-Num
Little	Wa-Pit-Tie
Live	Wach-Ish
Liver	See-Tax
Long	Qual-Alcht
Look	Ah-Wah-Lah
Love	Pah-Kah-Ta-Wit
Lower	Mee-Tee
Longhouse	Qual-Neet
Leader	Yanicha (big man. Not chief. Smo-Wah-La was one.)
Lazy	Ah-Ya-Yash
Lighthing	Bel-Cous-Sa
Lucky	L'weis

Laugh	E-Tiah
Look	Aht-Kink
Light(illumination)	Lah-Kiah-Hy-a-Toes
Lose	Po-Outen

Man	O-Winch Or O-winc-us
Mortar	Kah-Pulch
Mother	Pu-Chec
Morning	Squeepsa
Mar ^{tin}	Nook Siah
Milk	No Quot (any kind of milk)
Marriage	Man's side for return of gifts and visit Pop-Shouse Sha
Marriage	Woman's side for return of gifts and visit P'nah ah Shouse She
Mountain	Pet-Kan-Oak
Mosquito	Wah-Wah
Mosses	Tsch ^e Cum of Wu-L'imp-Kum
Mat(Tule)	Out-Tooks (weave straight? up and down Cat tail mats same name
Mat (tule)	Kleim (twisted) cat tail mats, same name
Mouse	Lock-Kus

M

Mad	Tschlacht
Magic	(no ready word)
Make	^h h-Neet (literally, to make house)
Male	Mingeh
Man	Teh-Pay-He
Mane	'Tsch-Weit
Marry	Eee-Pumch
Mat	'Too-Koh
Me	En n
Meal	'Ta-Quat-At
Meat	Noo-Quiot
Medicine	Puh-Luch
Minnow	Whole-Whole
Mistake	Chow-T-Chuik
Moan	Wow-Lwo-New Tupipt
Mole	A- ^m ee
Month	^h h1-Haigh (same as Moon)
Moon	^h h1-Haigh (same as month)
Moose	(No ready word) Thlah-Ha- ^h h-n-Nam-Kee flat horn)
Morning	met-Pah-ee
Mother	T-Tsch
Mouse	Tu-Mas
Mud	Mch-Chlucht
Murder	'Tlch-Chlow-'it
Music	Wolptik (literally, Sing.)
Muskrat	P'Teece
Mussels	See-Wee-Lah
Mystery	(no ready word)
My	Ein (literally, me)

N

Nephew	Pee-Mick (from man's side)
Nephew	Peet-Chk (from woman's side)
Naked	Ow-Nuick
Name	Wah-Nocht
Near	K umcht
Neck	Tun-Wat
Neighbor	Nee-Shot-Why
Nephew	Pah-Pacht (generally nephew)
Never	Chow-Mien
Night	Tscht
North	Ch-tok-Kum (also south) X
Now	Kook-Cow
X Chet-Chas	(from the North)
X Tsch-Muey-Yas	(from the South)

Nose	Nouse-New
No	Chow
Night Hawk	P'th E _m (hard p)
Nighttime	T'ssset-Pah

Oak	T'scho-Nimpsh
Oar (paddle)	Couy-Eh
Ochre	Shep-Pun Ches (red ochre)
Oil	Wah-Lecht
Old	Meen-Mah
Old Woman	Me-Mah-Aht
Old Man	Me-Mah 000000
Orphan	Ah-New-T'Ut
Outdoors	Omch-Knee
Over	Tow-Mow-Nut
Oriole (Bullock's)	Wow-Shux-Kluh
owl	Me-Manio magpie
Old Man	Ho-Sanit
Good Old Man	Seah-Hosanit
Ocean	Ocean

P

Pain	Pie-You
Pair	Pah-Pooch-Nein
Panther	Qua-Yow-"ei
Paper	"i-Mi-Sch
Pauper	Quandesch Esch-No-Uy
People	"h-Luck-Na-Tee-"ite
Pretty	Schee-Echt
Pin	Kaa-Poose
Pine	Ta-Pasch
Plate	Tee-Kigh
Poor	Esch-No-Uy (same as pauper)
Pole	Pah-Pooch
Prairie	"ah-Acht
Pray	"a-Lah Poosch-Sax Ta-Nigh Moon-Umpt
Priest	Flo-Now-Tee-Nah
Prophet	Sha-Pash-"o-Kot
Pull	Chat-Taun-Keit
Push	Sha-Pooey-Nut
Pants	Cheelatat
Pipe	Chell-"-Mah
Pestilē	Pin-Nigh
Phlox(Wild)	Ka-Teh-Mi-"chis, (sommon name, sagebrush phlox)
Peas	La-Pwah
Porcupine	Shisch-Schach
Pole	Nan-Nick (flag pole, house pole, any pole)
Paint (white, used to paint face)	Mah-Hah
Potato	La-Pa-Tat (pronounced fast) (see vulgar French)

Quarrel	Pah-Quee-Ow-Wat
Quarter	Pie-You-Kou (literally, one half of one half)
Queer	Tun-Uch
Quick	Cut-'oo
Quills	Schash
Quail	Wha-Iasee
Quirt	What-Sa-Nose

R

Rabbit (cottontail)	I-Ques
Rabbit (jackrabbit)	Wee-Lah-Lick
Race	Pow-Wee-Lah-Wit
Rain	Esch-How-W'eit
Rapids	Wow-D _h ow-Cucht
Red	Lutza
Remember	Pueht
Rest	Hash-Hasch-Cha
Return	Wee-Yet-'ook Wee-Esch 'tsecht
Ribs	Chupt
Ride	Wa-Chat
Rifle	(same as bow)
Right	Wow-Weit-Knie
Ring	Sec-Lauel
Roast	'ah-Mach
Rock	Psch-"ah
Roof	Tschum-Na
Rope	Kamich
Rotten	'sch-'sch
Round (like ball)	See-Lull
Run	Why-Ech-Tit
Rattlesnake	Wach-Pusch
Rainstorm	Show-"it
Rope	Kah-amich
Roots (General)	Pia-Hiah
Raccoon	Karh-Lass
Ride (Bam Back)	Wah-Sum Sa Kee
Foot digger (tool)	Kaup-Pin
Run	Wy-ak-'e-Sah

Sack	Wh-Aha-Whoah-Lee
Sad	Pwhip-Whit
Saddle	Was-Sat-Toos
Sand	Nah-New
Scales (bark)	Ps-Cha
Seek	Yah-Quat
Seldom	Pah-Cookh
Self (myself)	Ee-lk-Suh
Sell	h-Toot
Sew	wee-Scht
Shake	Hah-Puph-Pupht
She	Tee-Larke (same for wife)
Sharp	Chumm
Shell Money	Shall-Hish
Shout	Ee-Wah-Newt
Shout	Ee-Wah-Newt
Sick	Pie-You (see pain)
Silence	Tach-Choo
Sin	Wee-Ux-Ticht
Sit	i-Eecht
Sit Up (like dog, sit up	Ipes
Smack	See-ry
Small	Wapu-Ti
Slap	Pa'Pth
Smell	Mookshit
Smelt	Whol-Whol
Soap	SaeKee-Hose
Soil	Ta-Man-Nick Pa-Mah
Son	Eescht
Speak	Sun-Wit
Spirit	Wah-Kisch-Wit

Squaw	(no ready word)
Spurs	Ta-Num-Ta-Toose
Sagebrush(white)	Tow-Suah
Stab	Put-Yet
Stand	Tah-Cheeck
Star	HasLoa
Steal	Pah-Whit
Stir	Stir
Stirrup	Tlm-Ki-Coos
Stop	Tsa-Tsa-Cheeck
Storm	Who-Le (all of the storm)
Stranger	She-Wah-Nish
Strawberries	So-Span
Sunrise	Tee-Nigh-Chumch
Sunset	Tee-Nigh-Mucht
Sweet	Tschee
Sew	Wees-Haut
Sleepy	P'N'Wet-Se-Shas
Salmon	No-S ^{ay} ack
Smo-Wha-La	Wak-Wei
Shirts	Ta-Pish
Snipe	Quai-Quai
Sparrow	Icks
Sage Rat	Woo-See
Soup	Tuoy-Ack
Sun	A _{nh}
Smoke(visible)	Luck-Onst
Spring(water)	Stok-Toh
Sheep	Leh-Me-To
Sun ^F lower	Kath-Tiel or Chal-Lux / (according to variety)
Sweat House	E- Ta-Mass

Sleep	Pah-Noot
Steamboat	Ee-Looks-Mee (making smoke)
Sick	Pah-u-Wee-Sa (general sickness)
Pah-Teel-Pea	(head sick)
Sturgeon	Wee-Lupts
Scared	Souza
Snow	Pouch-Ouie
Saddle decorations	Tomionani
Swim	Smosa
Spear	Wah-Tus
Sticks(for stick game)	Zow-Loach- E ee-Kas
Sunrise	Da-Nigh - ^{ti} chums (sun come up in morning time)
Shoes	Kop-Kop-Leah
Slow	Isl-Y
Skunk	Llee-Sss-Si
Seagull	Se-Spoola
Sing	Wal-Pi-Tiax-Ah
Spoon	Soo-Kus
Smallpox	Wa-Pa-ti-Pox
Short	Kia-Wah
Strong	Wah-Tup (also well)
Stick	Eee-Look-Ass
Spear head, tipped for war	Wa-Ha-Tas
Sumac	Tin-Tit
Sagebrush	Nuchst
Sagebrush	Tow Suah

T

Tules	Ta-Koh.
Tule Mat	Chew-Thut .
Tule Mat	m
Trout	Ai-Yiah.
Train	Lee-Low-Wit.
Thirty-	Chew-Thut
Top	Toms-Scupt.
Thunder	No-Ween-a-Thla.
Tieton	Mee-ow-wach or Mee-you-ah-waw.
Turn around	Na-Sa-Da-Wa or Slessk-wnch
Tipi	Suh-hoy.
They	Pum-Muck.
Tipi Poles	Twah.
Take	Na-Nat-Ta
Talk	Sin-New-Wit.
Tan	Le-Moy-Kht
Tea	Wa-Ish.
Tell	Tal-Was-Kum
Teeth	A-Tit.
Tent	Wah-Nah-I-Kee
Thank You	Quah-Lah
That	Quah
That Way	Quan
There	Quah-Nah
Thief	Pah-Howth-Im
Thin	Coo-ok.
Thing(any thing)	Wlah-Tun
This	Chee
Thunderbird	(no definition.)

Today	Nah-ween 'hl-Klak-Kuk-Kee
Tomorrow	Miescheah
Trail	As-Uhit
Trap	Took-sch
Twist	Sha-Bah Wah-Nicht
Twine	'wis-Hois
Turn	Wah-Ka-Licht.
	U
Ugly	Mi-Lah
Uncle	P'Mph (on mother's side)
Uncle	Ma-Hah (On father's side)
Understand	Uk-Shon-A-Ma
Unhappy	Wup 'ui-Nee
Untamed	Ill-Cut Kluh
Untie	Chow-El-Chlw
Up	Quamie (also Tokoh)
Upset	Sa-Boch-Sleek
Us	Na-Mah
Use	(no definition immediately)
explained-- ^A -pop Kee- Use	your hand. Tel-Pee-Kee, use your head.
Useless	^A ch-Na
	V
Vacant (empty)	Talch
Vain	Sult-Lee
Valise	Shap-'ok-Ki.
Valley	Ta-Ma-Lum (meadow) Ta-Pash (up in mountains) just valley Ta-Ach
Vapor	Lum'p-qht.
Veal	Khai-Ich (like colt or cow, not meat, just young animal like colt or cow.)

T

Trout (speckled)	Oash-Chniks
Tule Mat	Out-Tooks
Tobacco	Tooak
Train	Le-Looks-Mee (making fire)
Thirsty	Nupt-Kiah-Waysen
Thunder	Now-Wee-Na-Suh
Trout (rainbow)	Ah-Yiak
Turn Around	Pens-Nessa Boaz-Slick
They	Pah-Much

W

Water	Choose
Woman	Teal-Ah-Kee
Wood	E-Look-Sa
Wind	Oh-Lee
White Horse	Ke-Koose
White Hat	Plush Tak-A-Ma
White Swan	Oh-Oh
Warm Spring	Chow Wash
War	Pot-Te-We-See
Water Fall	Cowpeh
Weasel	Tsch-E -Lah-Lah
War club(any club)	Kup-A -Latch
War Bonnet	Twe-Ne-Pus
Widow (man or woman)	Pala-Six
Wash	Wa-Pi-At
Walk	Q'Nigh-Te-Sah
Woolie Worm	Chow-Low-Low-Wee (he fly later)

Y

Yellow	Much-Cuss
--------	-----------

Vegetables	(no word for just general, vegetables)
Veins	Ah-Koosh-I-Kosh.
Venison (meat)	Yahmish Now-uasiti.
Vigil	Ah-Nah-Qwan
Vile	Putchee (mean)
Village	Wook-'look-Kosh (camp) Tow -Wee-'e-Nike Pama just plain village.
Vine	Ah-Hunt.
Vision	Oh-Wox-Shaw (Strictly, dreaming.)
Visit	Ach-Twaix.
Voice	(No ready definition.)
Volcano	Low-Ah-Like-Sa.
W	
Win	Eelsa-Aw-Ish
White Fish	Su-Mi
Write	'i-Mat
Wood	El-Lass
Wind	Ho-Lit
White	Plush. (Prefix Coik for animals or birds.)
Warm Springs	Hach-Hach Wa-Nicht.
Wampum	Um-Cha-Um-Cha.
War	Peek Yowit.
White Man	^u Sho-Yap-Po.
Whisky	Lum (chinook jargon word)
Wolf	Howlish.
Weasel	Sct-Thla-Thla
Widow	Pa-La-Six (man or woman)
Wash	Eee-Lach
We	Na-Mah
Week	Nox Pah 'wa-Wicht

"eak	Yan-Wah
"hip (Noun)	Whats-An-Nooz.
Who	Shin
Wild	Ye-Cut
Wing	Wa-Pa-Tas.
Winter	Ah-Nam
Wish	Look-Look-At.
Yellow	Mu ^Y -Cush
Yard	Nox-Eel- ^W uass (one stick long)
Yankee	(no definition.)
Year	Nox-An-Wicht (one year.)
Yawn	Talch-Co-Shack-Sha.
Yes	Ee
Yell	y-Quan-Cant.
Yelp	E-Wowek.
Yesterday	Wah-Tim
Yonder	To-Mow-Onit.
You	Emph (singular)
You	Emph _m (all of you, a group, pointing toward)
Your	Eeh-Mean
Young	Wan-Pi-Ti (literally, small.)

No words X or 4.

Counting

One	Noxz
Two	Nupt
Three	Mit-'ial
Four	Pin-Nupt
Five	Pacht-Haut (in throat)
Six	O-ee-Lux
Seven	O-ee-Nupt
Eight	O-ee-Mit-Tiat
Nine	Tha-Musta
Ten	Pought-'um
Eleven	Pou-'um co-Noxz (repeat using Pou-Tum and/ Co Mit-'ial, Pin-Nupt, Pacht-Haut, O-ee-Lux, Oee-Nupt O-ee Mit-Tiat Tha-Musta
Half	Ee-Shit
One and One-Half	Noxz ee-Shit
Twenty	Napt-Tit
Thirty	Mit-Tiat-Tit
Forty	P'an-Aupt-Tit
Fifty	Pacht-Haupt-It
Seventy-five	O-ee Naupt-Tit-Co Pacht-Haut
One-Hundred	Pough-'ap-'it
Five-Hundred	Pacht-Haut-Pough-'ap-'it
One-Thousand	Pough-'am-Pough-Taupt-'it

Days of the Week

(Not as we think of Sunday, Monday, Tuesday etc. but corresponding days with different meaning)

Sunday Oei-Nupt Put-Swiy-Weet

Monday Wah-Nah-Icht

Tuesday Oei-Nupt

Wednesday Oei-Mit-Tial

Thursday Piu-Nupt

Friday Oei-Pacht

Saturday Oei-Lux